

Annual
Review 2019

© Sightsavers/Tommy Trenchard

Tu.
Sempre
vicino a
chi soffre



Sightsavers
Italia ONLUS



**Tu.
Sempre vicino
a chi soffre**

Tutti i
risultati del
2019

© Sightsavers/Andrew Esiebo

È questa garanzia, questa tua costante presenza, l'essere sempre a fianco delle persone che lottano per la vista e per la vita, che ha reso questo 2019 un altro anno di importantissimi risultati.

In ogni luogo, ad ogni latitudine, in qualsiasi condizione, **tu ci sei.**

Col tuo pensiero e col tuo cuore, con la tua generosità e il tuo altruismo.

La tua energia e la tua sincera voglia di vita hanno letteralmente cambiato l'esistenza di migliaia di bambini, mamme e papà.

Persone che oggi vedono, studiano, lavorano, immaginano un futuro che tu hai contribuito a realizzare.

Tutte le storie che seguono nascono da te e dalla tua capacità di ascoltare e rispondere alle richieste di aiuto che vengono da lontano.

Insieme a te ogni sogno, anche il più ambizioso, diventa possibile.

Per questo siamo certi che il nostro progetto **Ferma il Tracoma per sempre**, che si prefigge di debellare completamente e per sempre questa malattia entro il 2025 si realizzerà e libererà milioni di persone dall'incubo della cecità.

Inizierà così una nuova era per l'umanità.

Perché ci sei tu. Tu che sei sempre vicino a chi soffre.



Michela Ledi

Michela Ledi
Responsabile Raccolta Fondi
Sightsavers Italia Onlus

© Sightsavers/John Healey





2019 Grazie a voi un anno di grandi risultati

© Sightsavers/Rob Beechey

Come sempre il vostro impegno si trasforma in una vita migliore per migliaia di bambini, mamme e papà.

Nel 2019 grazie a voi abbiamo potuto visitare gli occhi di **11.542.420** persone.

Abbiamo potuto fare **473.373** operazioni agli occhi (l'11% in più rispetto all'anno precedente) di cui **403.346** operazioni di cataratta (+13%) e **42.329** operazioni di tracoma avanzato.

Abbiamo potuto distribuire **142.592.390** (+26%) dosi di medicinali contro le Malattie Tropicali Neglette.

42.744.697 sono le persone che grazie a voi sono

state protette con il Mectizan® dalla cecità dei fiumi.

20.894 le persone con disabilità che hanno potuto seguire dei corsi per migliorare le proprie abilità personali.

13.535 (+62%) i bambini ciechi o con disabilità supportati a scuola.

493.036 le persone che hanno ricevuto un paio di occhiali.

Questi sono solo alcuni degli **importanti risultati resi possibili unicamente grazie alla vostra generosità** che anno dopo anno permette di salvare un numero sempre maggiore di persone.

Per noi voi siete un grande esempio e una grande motivazione per continuare a fare sempre di più e meglio.

Perché voi siete sempre vicini a chi soffre. Grazie!

+62%
i bambini ciechi
che sono andati
a scuola

Taonga Vivere una nuova vita

© Sightsavers/Jason J. Mulikita

TU
Sempre
vicino a chi
soffre

È molto doloroso vedere da vicino quanta sofferenza c'è nel mondo. Soprattutto quando sono i bambini ad essere tormentati dalla malattia.

Ma quando ci siete voi una luce di speranza si accende.

Voi donatori che non lasciate mai nessuno indietro ed arrivate col vostro cuore anche nelle zone più remote della terra.

Taonga è uno dei tanti bambini che quest'anno sono stati salvati dalla vostra generosità.

Taonga vive in Malawi, in un piccolo e povero villaggio lontano da tutto e non ha mai

conosciuto la felicità.

Fin da quando stava imparando a gattonare **ha avuto gravi problemi alla vista a causa della cataratta a tutti e due gli occhi** e da allora piange sempre socchiudendoli per il fastidio.

La luce intensa per lui è insopportabile e dolorosa e qualsiasi cosa voglia fare i suoi occhi non glielo permettono. Quando cammina barcollante per il villaggio **tiene sempre le braccia sul suo faccino per ripararsi dalla luce.**

Taonga desidera disperatamente di potersi unire ai suoi amici e giocare con loro a palla, ma non ci riesce e diventa sempre più isolato mano a mano

che **la cataratta gli ruba la vista.**

Sua mamma Zelina è triste nel vedere a quale solitudine sia condannato suo figlio: **"Taonga non riesce a giocare con gli altri bambini del villaggio a causa del suo problema agli occhi.** Quando tiriamo fuori una palla, i bambini iniziano a giocare felici e il villaggio è pieno di risate. A un certo punto Taonga si precipita nel gruppo e cerca di calciare la palla come gli altri bambini ma non ci riesce e diventa tristissimo".

Anche la scuola è diventata un tormento per Taonga, lui vuole tanto imparare ma è una grande fatica riuscire a vedere la lavagna o leggere un libro.

"Spesso viene trascurato dai suoi amici, continua sua mamma Zelina, viene lasciato indietro durante il tragitto da e verso la scuola ed è sempre l'ultimo a rientrare a casa".

Sua mamma Zelina era davvero straziata dal dolore di vedere suo figlio che giorno dopo giorno perdeva la cosa più preziosa, la vista, ed era molto preoccupata per il suo futuro e per la sua felicità.

Zelina non sapeva a chi rivolgersi per aiutare il suo bambino ma per merito di voi donatori una luce è entrata nella sua vita.

Zelina ha conosciuto un nostro operatore sanitario e grazie a lui Taonga è stato visitato da un dottore. Gli è stata diagnosticata la cataratta e la famiglia ha scoperto che **grazie all'aiuto di Sightsavers e dei suoi donatori avrebbe potuto essere operato in un ospedale a due ore di auto**

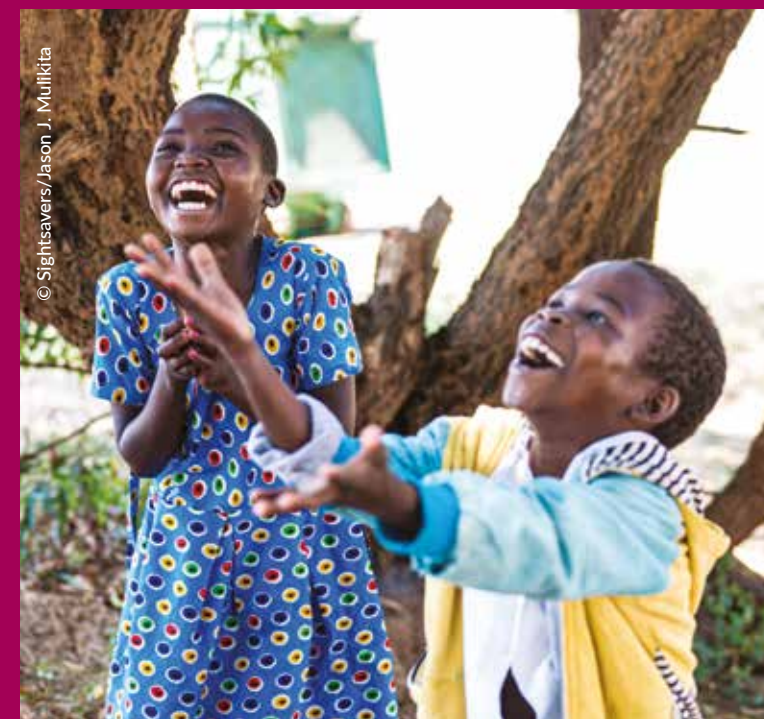
da dove abitano.

Taonga era affascinato dal viaggio in auto, un viaggio che grazie a voi, lo stava guidando verso un momento che avrebbe cambiato la sua vita per sempre.

L'operazione è andata perfettamente e quando le bende sono state rimosse, il sorriso di Taonga era ancora più grande e più luminoso di prima. Ha parlato eccitato di quanto fosse bello tutto ma soprattutto **Taonga era felice di vedere il viso della sua mamma!**

Grazie a voi che non lo avete abbandonato la sua vita è cambiata per sempre.

Continuate a salvare i bambini dalla cecità.



© Sightsavers/Jason J. Mulikita

82.816
gli operatori
formati

Formati alla vita

La storia di Samson

Essere sempre presenti nella vita di chi soffre significa anche essere di aiuto a chi lavora sul campo per sconfiggere le malattie.

La vostra generosità permette **ogni anno di formare dottori, infermieri, operatori, volontari per la distribuzione delle medicine che raggiungono nelle zone più sperdute chi soffre per le malattie della vista** e rischia di diventare cieco.

Samson Lokele è uno di questi medici formato grazie a voi.

"Mi chiamo Samson Lokele, coordino i servizi oculistici nella contea di Turkana in Kenia e sono anche la

persona di riferimento per il tracoma qui.

Ho iniziato a lavorare come oculista nel 2007. Quando arrivai, scoprii che nessuno si occupava del tracoma. Perfino gli altri miei colleghi i che lavoravano prima di me dicevano che non c'era il tracoma ma **io ho scoperto che eravamo il principale distretto endemico di tracoma in Kenia con una prevalenza della malattia nel 42% della popolazione e dell'8,9% per la trichiasi.**"

Un lavoro molto difficile quello di Samson perché, accanto al duro lavoro di medico, si deve occupare di cercare le risorse per le cure agli occhi,

formare altri medici e volontari perché imparino a riconoscere i sintomi della malattia e a curare i malati.

Ma il lavoro forse più duro di tutti per Samson è insegnare alle popolazioni dei villaggi come fare per non cadere nelle trappole di questa terribile malattia.

"Purtroppo per le persone di queste aree, la cura degli occhi è una priorità bassa, racconta sconsolato. Ci sono gli animali al primo posto, poi i problemi con l'acqua, le malattie degli animali, e la loro salute è all'ultimo posto.

L'altra cosa è l'acqua, ad esempio qui abbiamo un solo rubinetto e tutte le persone e gli animali vengono qui. Noi diciamo loro di lavarsi la faccia ma dove prenderanno l'acqua? Quindi dare loro acqua pulita è fondamentale per la loro salute e per prevenire il tracoma."

Nonostante tutti i problemi che Samson deve affrontare **i risultati del suo lavoro sono straordinari e la percentuale di persone infette a causa del tracoma è scesa dal 42,3% allo 0,4%!**

Le persone di questa terra per anni sono state dimenticate, basti pensare che in 77.000 chilometri quadrati c'è un solo medico oculista ma Samson sa che ci siete anche voi donatori ed è fiducioso per il futuro della sua terra.

"Quando qualcuno viene operato e riacquista la vista mi rende sempre molto felice, è la più grande gioia che provo sempre, che questa persona era cieca e ora ci vede. Può tornare al suo lavoro, riesce di nuovo a fare le sue attività."

Poi, con occhi che guardano lontano Samson ci

racconta il suo sogno: **"Quando il tracoma verrà eliminato in Turkana, sarò la persona più felice perché avrò raggiunto un traguardo, perché questa è una delle principali cause di cecità in Turkana.**

Se diciamo alle persone cosa fare, se possiamo fornire acqua, se facciamo in modo che possano lavarsi la faccia, avere un ambiente pulito, allora il tracoma non si diffonderà più."

Gli obiettivi sono ambiziosi: **13.645 interventi di trichiasi in 6 contee endemiche, quasi un milione di persone trattate con antibiotici e diffusione della pratica della pulizia del viso per raggiungere almeno l'80% dei bambini nei siti pilota in 6 contee.**

Il progetto è parte di **Ferma il tracoma per sempre** e vedrà in voi donatori i veri protagonisti della rinascita di migliaia di persone.

Perché voi siete sempre vicini a chi soffre e a chi aiuta ad uscire dalla cecità.





Aliou

A scuola per vivere

Andare a scuola, studiare, farsi degli amici tra i compagni di classe, impegnarsi per ottenere un futuro migliore, sono tutte cose che ogni bambino deve poter fare, anche nei luoghi più sperduti della terra.

Ma non sempre è possibile, soprattutto per i bambini che hanno problemi agli occhi.

Normalmente, per loro il destino è fatto di buio, difficoltà per andare a scuola, impossibilità di seguire le lezioni alla lavagna, solitudine ed emarginazione.

Per questo nel 2017, grazie a tutti voi donatori, Sightsavers sostenne l'apertura di una scuola inclusiva nella regione di Kaolack, una delle sole due scuole inclusive al di fuori della capitale Dakar, in Senegal.

La scuola che per merito vostro frequenta Aliou, che ha sette anni e gravi problemi alla vista, come ci racconta il suo papà:

"Mi chiamo Yoro e Aliou è mio figlio. Lui ha 7 anni. Aliou è nato con un problema alla vista. Poco dopo la sua nascita, sua madre lo aveva capito e lei me

lo disse, ma io non ci volevo credere. Dopodiché ho finalmente capito che era vero. **Piangeva giorno e notte**, lo portammo prima all'ospedale di Koumbale e poi abbiamo venduto una delle nostre mucche e l'abbiamo portato a Dakar per altre cure. Qui è stato operato agli occhi. Ha smesso di piangere dopo quell'intervento e siamo tornati a casa. **Quando Aliou è cresciuto ha iniziato a vedere un po' meglio.**"

Ed è grazie ad un nostro operatore che si occupa di identificare bambini con disabilità bisognosi di educazione che Aliou ha conosciuto Gora Mbaye, il presidente dell'Unione Nazionale delle persone non vedenti per Kaolack, punto di riferimento di Sightsavers nella regione.

Una figura influente a livello locale che lavora con il governo regionale per garantire il rispetto dei diritti delle persone con disabilità.

Anche se non fa parte dei suoi compiti offrire una casa agli studenti perchè possano seguire le lezioni, **Gora decise di accogliere a casa sua il piccolo Aliou.**

"Ringrazio moltissimo Gora per le cose che ha fatto per noi", dice il papà, consapevole che senza la sua ospitalità Aliou non sarebbe mai riuscito ad arrivare a scuola perchè è troppo lontana da casa.

"Gora mi ha convinto che avrei dovuto portargli Aliou. Abbiamo preso un'auto che mi ha portato all'ospedale di Koumbal. Da lì sono andato alla stazione degli autobus per prendere una bicicletta che mi ha portato qui. **Prima di incontrare Gora non avrei mai pensato che Aliou sarebbe andato a**

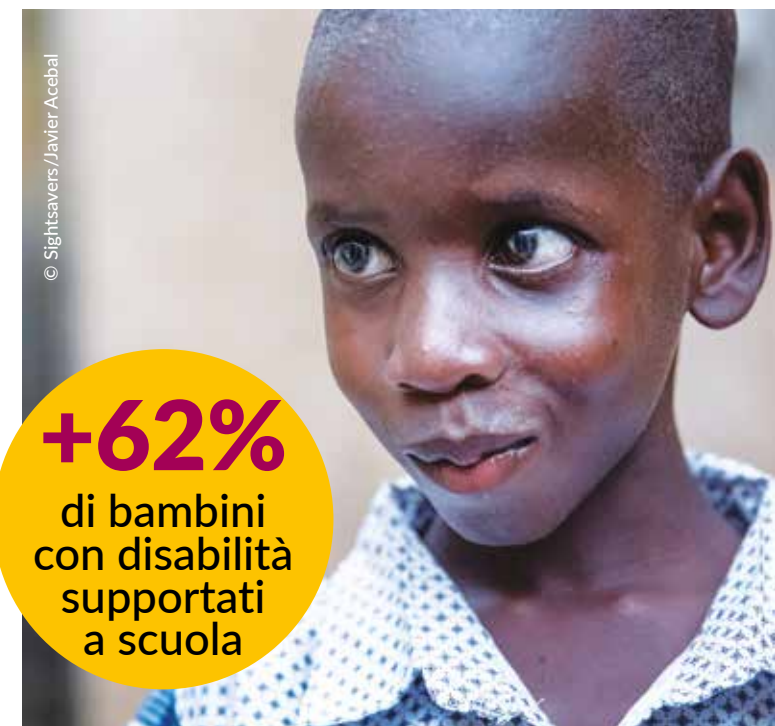
scuola.

È importante per lui avere un'istruzione così sarà in grado di prendersi cura di sé stesso in futuro".

Grazie a voi donatori il grande sogno di Aliou di andare a scuola è stato esaudito.

Yoro è molto felice per suo figlio e si commuove a vedere l'entusiasmo del suo bambino: **"Continua a parlarmi di andare a scuola, mentre veniva qui mi ha detto, papà comprerò un'auto quando sarò grande".**

Che sia un'auto o qualunque altra cosa, **tutto quello che Aliou avrà sarà merito è vostro, perché voi donatori siete quelle persone speciali, capaci di regalargli il futuro.**



+62%
di bambini
con disabilità
supportati
a scuola

Ferma il tracoma per sempre

Fatuma

Dal buio alla luce grazie a te

Sono tante le cose che possono essere fatte grazie alla tua generosità.

Una vicinanza indispensabile la tua soprattutto per progetti come **Ferma il tracoma per sempre, che ha l'obiettivo di cancellare per sempre questa terribile malattia entro il 2025.**

Dietro a questo progetto ci sono **tanti bambini**,

© Sightsavers/Jason J. Mulikita

mamme e papà che aspettano di essere salvati, storie che grazie a te avranno un lieto fine, come quella di Fatuma, una donna dal bellissimo sorriso che vive in Senegal.

Fatuma ha la trichiasi nell'occhio sinistro che è dolente e semichiuso.

Una condizione di sofferenza che le rende la vita un inferno.

Dice con tristezza: **"Sono circa 6 anni che ho problemi agli occhi."**

*Mi sembra che ci sia sempre qualcosa dentro è molto doloroso. Non riesco a vedere nulla dal mio occhio sinistro. **Con il caldo i miei occhi sembrano in fiamme**."*

All'ospedale di Lindi le hanno detto che aveva il fuoco di sant'Antonio ma non si sono occupati dei suoi occhi che sono rimasti doloranti e lo sono diventati ancora di più.

Fatuma non è più stata in grado di fare nulla e ha dovuto fare interamente

affidamento sulla sua famiglia, il che ha comportato un ulteriore onere finanziario per loro.

Per questo motivo Fatuma può permettersi di mangiare solo un pasto al giorno.

Anche Philly, la nipote di Fatuma ha problemi agli occhi.

*"Sono così triste che mia nipote abbia il tracoma. Non voglio che lei provi dolore come me. **Il dolore è diventato parte della mia vita e sono preoccupata di diventare cieca.**"*



© Sightsavers/Jason J. Mulikita

Una preoccupazione che è scomparsa quando Fatuma ha incontrato un nostro operatore sul campo formato grazie alla vostra generosità, che l'ha visitata e le ha detto che era possibile operarla gratuitamente.

*"Non potevo permettermi di andare in una clinica da sola, **sono così riconoscente a Sightsavers che sia venuta ad aiutarmi.** Molte persone hanno bisogno di aiuto, **siamo molto fortunati che voi ci abbiate aiutato**."*

Il giorno dell'operazione si scopre che 4 ciglia sono bloccate nel bulbo oculare e ci sono molte cicatrici sulla cornea. L'intervento chirurgico è stato sorprendentemente rapido, se lo si paragona all'immenso impatto che recuperare la vista ha sulla vita di chi soffre.

Quando le vengono tolte le bende Fatuma è felice di non avere più dolore e la costante sensazione di spilli che pungono nei suoi occhi: "Grazie, grazie, grazie!", dice, commossa ed emozionata.

Pochi giorni dopo l'intervento Fatuma è una donna completamente diversa. Allegra e felice, sembra rinata.

La sua vista è molto migliorata e ora va di strada in strada, senza difficoltà. Sembra molto più indipendente e riesce a fare bene le faccende domestiche, tornando ad essere di aiuto alla sua famiglia.

"Non sento più il dolore, la mia vista è migliorata molto e posso riconoscere una persona quando si avvicina a me. Sono felice di avere fatto l'intervento. Mi sento una donna nuova."

Il suo ultimo pensiero è diretto proprio a voi donatori che le avete cambiato la vita, rendendola una persona finalmente felice:

*"**Sarò riconoscente per sempre per l'intervento chirurgico** che è stato fatto senza alcun pagamento. **Non c'è niente che io possa fare per ripagarvi, ma voglio che sappiate che vi sono tanto tanto grata**."*

Questo significa essere sempre vicino a chi soffre con **il progetto **Ferma il tracoma per sempre** che rappresenta speranza per migliaia di bambini, mamme e papà**, intere comunità che possono salvarsi dalla malattia e dalla sofferenza.

Grazie a voi la loro vita cambierà per sempre, come è successo a Fatuma.

Siete voi che **fermate il tracoma per sempre. Perché non dimenticate nessuno. Mai.**

Coronavirus:

il messaggio di Caroline Harper Direttrice Generale di Sightsavers

“In un momento cruciale come questo desideriamo ringraziare i nostri donatori che, nonostante le preoccupazioni che vivono in questa emergenza, sono sempre presenti nel sostegno di chi soffre a causa della cecità.

Desideriamo anche rassicurare i donatori che stiamo seguendo la situazione con molta attenzione

e che stiamo facendo tutto ciò che possiamo per proteggere il nostro staff e le comunità in tutti i Paesi in cui lavoriamo.

Sightsavers sta lavorando con determinazione per proteggere i propri beneficiari, partner e dipendenti sia nell'immediato sia nel lungo periodo.

Faremo anche il massimo per assicurare che le persone che hanno bisogno del vostro aiuto lo ricevano.

La situazione globale sta cambiando molto rapidamente e noi ci stiamo organizzando per i diversi possibili scenari. Ci atterremo alle direttive in ogni luogo in cui lavoriamo e stiamo collaborando

con le organizzazioni nostre partner nel mondo per garantire che i nostri progetti proseguano nel modo più efficiente e sicuro.

Abbiamo chiuso i nostri uffici in Europa e molti di quelli in Asia e continueremo a seguire le raccomandazioni nei diversi Paesi in base all'evoluzione della situazione. Stiamo anche riducendo al minimo i viaggi internazionali per evitare la diffusione del virus.

Abbiamo solide infrastrutture e sistemi, ciascuno dei quali è stato testato per assicurare di poter continuare ad operare anche se il nostro staff deve lavorare da casa. Siamo sicuri di poter far funzionare tutto regolarmente in questo momento difficile. Tuttavia, come potrete immaginare, rispondere alle richieste e gestire le donazioni può richiedere un po' di tempo in più rispetto al solito.

Al momento è impossibile prevedere quale sarà il futuro impatto sui nostri progetti, soprattutto se il virus si diffonderà in Africa. Stiamo collaborando con i nostri partner e i governi locali e i nostri programmi procedono normalmente.

Noi siamo particolarmente focalizzati sul miglioramento dell'accesso all'acqua pulita, sulla sensibilizzazione delle comunità alla pulizia delle mani e del viso e in generale sul rafforzamento dei sistemi sanitari, elementi che diventeranno ancor più vitali se il COVID-19 si diffonderà. Le persone con disabilità sono spesso lasciate indietro e noi faremo il massimo per evitare che ciò accada.

Siamo pronti a mettere le nostre risorse

a disposizione di tutti i Paesi in cui lavoriamo nel caso in cui l'epidemia si dovesse aggravare, come abbiamo fatto durante l'epidemia di Ebola in Africa Occidentale. Stiamo seguendo la situazione con molta attenzione e vi aggiorneremo quando avremo maggiori informazioni.

Sightsavers non potrebbe svolgere il proprio lavoro a favore delle persone vulnerabili in alcuni dei Paesi più poveri del mondo senza il supporto di tutti i nostri fedeli sostenitori.

Speriamo che continuerete a sostenerci in questo periodo di incertezza per essere sicuri di poter continuare ad aiutare coloro che hanno bisogno di noi.

Infine desideriamo augurare a voi e ai vostri cari buona salute nelle prossime settimane e spero che tutti noi potremo presto tornare alla nostra vita di sempre”.



Dona ora!

Porta la luce della vista nelle loro vite!

36 Euro per salvare due comunità dalla cecità dei fiumi con il Mectizan®

69 Euro per proteggere con gli antibiotici una comunità dal tracoma

105 Euro per fare operare di cataratta un bambino come Taonga



© Sightsavers/Tommy Trenchard



Sightsavers nel mondo

Combattiamo la cecità in oltre 30 paesi in Africa, Asia e America Latina dove ogni giorno facciamo opera di prevenzione, diagnosi e cura per offrire una migliore qualità di vita ai malati di tutto il mondo. Il 75% della cecità nel mondo si può prevenire o curare, ma nonostante questo milioni di uomini e donne nel mondo sono ancora ciechi. Sostenendo il nostro lavoro ci aiuti nella lotta per combattere la cecità.

Sightsavers International Italia Onlus Corso Italia, 1 - 20122 Milano (MI)

• Tel. 02 87380935 - 02 36593324 • Fax 02 87381148

www.sightsavers.it

C.F. 97653640017 - IBAN IT10 H030 6909 6061 0000 0001 732



Sightsavers
Italia ONLUS